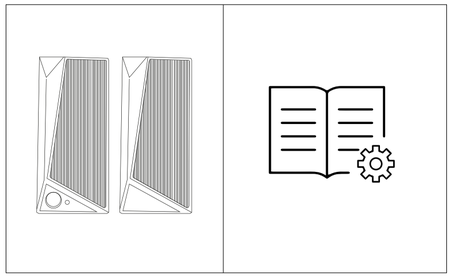
MARS GAMING

GAMERS · UNIVERSE

MS72

EN User manual /ES Manual de usuario / PT Manual do usuário / FR Manuel de l'Utilisateur / IT Manuale d'uso / DE Benutzerhandbuch / PL Instrukcja obsługi / NL Gebruikershandleiding / دليل الاستخدام

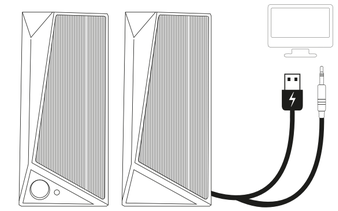
CONTENT / Contenido / Conteúdo / Contenuto / Contenu /Inhalt / Zawartość / Inhoud / محتوى

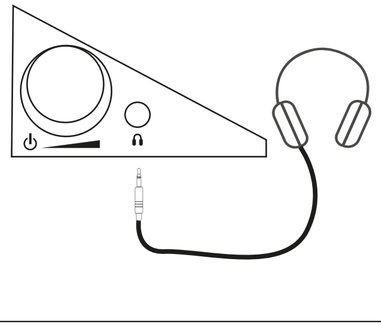


SPECIFICATIONS / Especificaciones / Especificações / Specifiche / Spécifications / Spezifikationen / Specyfikacje / Specificaties / المواصفات

- 5V / 1A
- 178x79x110 / 589g

PRODUCT OVERVIEW Descripción del producto / Visão geral do produto / Panoramica del Prodotto / Présentation du produit / Produktübersicht / Opis produktu / Productoverzicht / منتوج وصف





DE

FEHLERSUCHE:

Die Lautsprecher schalten sich nicht ein: Stellen Sie sicher, dass das USB-Stromkabel angeschlossen ist, und versuchen Sie, es an einen anderen USB-Anschluss anzuschließen.
Kein Ton abgespielt: Stellen Sie sicher, dass der 3,5 mm Klinkenstecker an das Gerät angeschlossen ist, Erhöhen Sie die Lautstärke mit dem Lautstärkeregler und prüfen Sie, ob das angeschlossene Gerät Audio wiedergibt. Überprüfen Sie, ob die Lautsprecher in den Audioeinstellungen des Geräts als Audioausgabegerät ausgewählt sind.
Verzerrter Klang: Stellen Sie die Lautstärke auf einen geeigneten Pegel ein, um Klangverzerrungen zu vermeiden. Überprüfen Sie, ob das 3,5mm Jack Kabel sicher angeschlossen ist.
Externe Störungen: Halten Sie die Lautsprecher von elektronischen Geräten fern, die Störungen verursachen können. Vermeiden Sie es, Audiokabel in der Nähe von Stromkabeln oder anderen elektrischen Kabeln zu platzieren.

SICHERHEIT UND WARTUNG

-Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt aus keinem Grund.
-Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
-Reinigen Sie dieses Produkt nicht mit Alkohol oder flüssigen Reinigungsmitteln.
-Hohe Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.

HEBUNG:

- Bluetooth-Verbindung fehlgeschlagen: 1. Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher nicht bereits mit einem anderen Gerät verbunden ist, 2. Überprüfen Sie, ob die Bluetooth-Verbindung des Geräts aktiviert ist, 3. Wenn das Problem weiterhin besteht, gehen Sie zur Bluetooth-Liste und löschen Sie die gekoppelten Geräte, 4. Versuchen Sie erneut zu koppeln.
- Der Lautsprecher lässt sich nicht ein-/ausschalten: 1. Laden Sie den Lautsprecher vollständig auf, 2. Wenn das Problem weiterhin besteht, versuchen Sie, das USB-Kabel an einen anderen USB-Anschluss anzuschließen, und verwenden Sie ein anderes USB-Kabel.
- Unterbrechungen: 1. Laden Sie den Lautsprecher vollständig auf, 2. Überprüfen Sie, ob das Gerät zu weit vom Lautsprecher entfernt ist oder ob sich viele Hindernisse zwischen dem Gerät und dem Lautsprecher befinden. Es können gelegentlich Unterbrechungen oder Störungen auftreten, wenn viele elektromagnetische Signale in der Umgebung vorhanden sind oder die drahtlose Reichweite überschritten wird.
- Beleuchtungseinstellungen werden nicht gespeichert: Der Lautsprecher verfügt nicht über einen Speicher, daher werden die Beleuchtungseinstellungen beim Ausschalten des Produkts auf die Standardwerte zurückgesetzt.
- Schwaches Radiosignal: Schließen Sie das USB-Kabel am Lautsprecher an, um das Radiosignal zu verbessern.
- Geräusche im AUX-Modus: Stellen Sie sicher, dass der 3,5-mm-Jack-Anschluss vollständig in die Buchse eingesteckt ist. Wenn das Geräuschproblem weiterhin besteht, versuchen Sie, den Jack an ein anderes Gerät anzuschließen, Einige Geräte können elektrisches Rauschen in das AUX-Signal einführen.

GARANTIE:

Ein Original-Kaufbeleg wird für die Garantieabwicklung benötigt. Bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf, Manipulationen am Gerät, technische Änderungen jeglicher Art und Schäden durch äußere mechanische Einwirkungen machen die Garantie ungültig. Lesen Sie die Garantiebedingungen auf es.marsgaming.eu/es/terms nach.

EINHALTUNG:

Die Konformitätserklärung des Produkts der Europäischen Union finden Sie unter www.marsgaming.eu/en/conformity. Weitere Informationen finden Sie unter www.marsgaming.eu.

ENTSORGUNG UND RECYCLING:

Am Ende der Lebensdauer des Produkts sollte es nicht mit dem regulären Hausmüll entsorgt werden, Um die Umweltfreundlichkeit zu fördern und eine ordnungsgemäße Abfallbewirtschaftung sicherzustellen, bringen Sie das Produkt zu einem zugewiesenen Sammel- und Recyclingzentrum,

KONTAKT:

Wenn Sie Fragen haben oder Unterstützung bei dem Produkt benötigen, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren: attcliente@biomag.es / +34945124598

PL

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Głośniki nie włączają się: Upewnij się, że przewód zasilania USB jest podłączony, a następnie spróbuj podłączyć go do innego portu USB.
Dźwięk nie jest odtwarzany: Upewnij się, że wtyczka Jack 3,5mm jest podłączona do urządzenia, Zwiększ głośność za pomocą pokrętła głośności i sprawdź, czy podłączone urządzenie odtwarza dźwięk. Sprawdź, czy głośniki są wybrane jako urządzenia wyjściowe audio w ustawieniach audio urządzenia.
Zniekształcony dźwięk: Ustaw głośność na odpowiedni poziom, aby uniknąć zniekształceń dźwięku, Sprawdź, czy kabel Jack 3,5 mm jest prawidłowo podłączony.
Zakłócenia zewnętrzne: Trzymaj głośniki z dala od urządzeń elektronicznych, które mogą powodować zakłócenia. Unikaj umieszczania kabli audio w pobliżu przewodów zasilających lub innych przewodów elektrycznych,

BEZPIECZEŃSTWO I KONSERWACJA:

-Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj produktu z jakiegokolwiek powodu.
-Nie wystawiać produktu na działanie wody, wilgoci lub bezpośredniego światła słonecznego.
-Nie czyścić produktu alkoholem ani płynnymi środkami czyszczącymi.
-Wysoka głośność może spowodować utratę słuchu.

GWARANCJA:

Do uzyskania usługi gwarancyjnej wymagany jest oryginalny dowód zakupu. Przechowuj go w bezpiecznym miejscu. Manipulacje urządzeniem, jakiekolwiek modyfikacje techniczne oraz uszkodzenia spowodowane zewnętrznymi działaniami mechanicznymi anulują gwarancję. Aby zapoznać się z warunkami gwarancji, odwiedź es,marsgaming,eu/es/terms.

ZGODNOŚĆ:

Deklaracje zgodności produktu z Unią Europejską można znaleźć na stronie www.marsgaming.eu/en/conformity. Więcej informacji na stronie www,marsgaming,eu,

USUWANIE I RECYKLING:

Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie należy go wyrzucać z zwykłymi odpadami domowymi. Aby promować zrównoważony rozwój i zapewnić właściwe zarządzanie odpadami, dostarcz produkt do wyznaczonego miejsca zbierania i recyklingu odpadów.

KONTAKT:

Jeśli masz pytania lub potrzebujesz pomocy z produktem, nie wahaj się skontaktować z nami: attcliente@biomag.es / +34945124598

EN

TROUBLESHOOTING

Speakers do not power ON: Ensure the power USB cable is connected and try to connect it to a different USB port.
No sound: Make sure the Jack 3,5mm connector is plugged into the device, Increase the volume using the volume wheel and check if the connected device is playing audio. Check If the speakers are selected as audio ouput device in the audio settings.
Distorted sound: Adjust the volume to an appropriate level to avoid sound distortion. Check if the Jack 3,5mm cable is securely connected.
External interference: Keep the speakers away from electronic devices that may cause interference. Avoid placing audio cables near power cables or other electrical wires.

-SAFETY & MAINTENANCE:

1. Do not disassemble, repair or modify the product for any reason
2. Do not expose the product to water, moisture or direct sun
3. Do not clean this product with alcohol or liquid agents.
4. High volume can cause hearing loss.

WARRANTY

The original purchase receipt will be required to use the warranty service. Keep it in a safe place. Manipulations of the device, technical modifications of any kind, and damages due to external mechanical forces will void your warranty. To read the terms and conditions of the warranty visit es,marsgaming,eu/es/terms

COMPLIANCE

You can consult the European Union Declaration of Conformity of the product at www.marsgaming.eu/en/conformity For more information www,marsgaming,eu

DISPOSAL AND RECYCLING

At the end of the product's life, it should not be disposed of with regular household waste. To promote environmental sustainability and ensure proper waste management, please take the product to a designated waste collection and recycling center.

CONTACT

If you have questions or need assistance with the product, do not hesitate to contact us: attcliente@biomag,es / +34945124598

ES

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Los altavoces no se encienden: Asegúrese de que el cable USB de alimentación esté conectado e intente conectarlo a un puerto USB diferente.
No se reproduce sonido: Asegúrese de que el conector Jack 3,5mm esté conectado al dispositivo. Aumente el volumen usando la rueda de volumen y verifique si el dispositivo conectado está reproduciendo audio. Compruebe si los altavoces están seleccionados como dispositivo de salida de audio en los ajustes de audio del dispositivo,
Sonido distorsionado: Ajuste el volumen a un nivel apropiado para evitar la distorsión del sonido. Verifique si el cable Jack 3,5mm está conectado de forma segura.
Interferencia externa: Mantenga los altavoces alejados de dispositivos electrónicos que puedan causar interferencias, Evite colocar cables de audio cerca de cables de alimentación u otros cables eléctricos.

SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

-No desmonte, repare ni modifique el producto por ningún motivo.
-No exponga el producto al agua, la humedad o la luz solar directa.
-No limpie este producto con alcohol o agentes líquidos.
-Un volumen alto puede causar pérdida auditiva.

GARANTÍA

Se requerirá el recibo de compra original para utilizar el servicio de garantía, Guarde el recibo en un lugar seguro, Las manipulaciones del producto, las modificaciones técnicas de cualquier tipo y los daños debido a fuerzas mecánicas externas invalidarán su garantía, Para leer los términos y condiciones de la garantía, visite es,marsgaming,eu/es/terms

CUMPLIMIENTO

Puede consultar la Declaración de Conformidad de la Unión Europea del producto en www,marsgaming,eu/en/conformity Para más información www,marsgaming,eu

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Al final de la vida útil del producto, no debe desecharse con los residuos domésticos regulares, Para promover la sostenibilidad ambiental y asegurar una gestión adecuada de los residuos, lleve el producto a un centro de recogida y reciclaje de residuos designado,

CONTACTO

Si tiene preguntas o problemas con el producto, no dude en contactarnos: attcliente@biomag,es / +34945124598.

PT

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Os altifalantes não ligam: Certifique-se de que o cabo de alimentação USB está ligado e tente ligá-lo a uma porta USB diferente.
Sem som: Certifique-se de que o conector Jack de 3,5 mm está ligado ao dispositivo. Aumente o volume utilizando a roda de volume e verifique se o dispositivo ligado está a reproduzir áudio, Verifique se os altifalantes estão seleccionados como dispositivo de saída de áudio nas definições de áudio do dispositivo.
Som distorcido: Ajuste o volume para um nível adequado para evitar a distorção do som. Verifique se o cabo Jack de 3,5 mm está ligado de forma segura.
Interferências externas: Mantenha os altifalantes afastados de dispositivos eletrónicos que possam causar interferências, Evite colocar cabos de áudio perto de cabos de alimentação ou outros cabos eléctricos.

SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

-No desmonte, repare ni modifique el producto por ningún motivo.
-No exponga el producto al agua, la humedad o la luz solar directa.
-No limpie este producto con alcohol o agentes líquidos.
-Un volumen alto puede causar pérdida auditiva.

GARANTIA

Será necessário o recibo de compra original para utilizar o serviço de garantia, Guarde-o em um local seguro, Manipulações do dispositivo, modificações técnicas de qualquer tipo e danos devido a forças mecânicas externas anularão a garantia, Para ler os termos e condições da garantia, visite es.marsgaming.eu/es/terms

CONFORMIDADE

Você pode consultar a Declaração de Conformidade da União Europeia do produto em www,marsgaming,eu/en/conformity, Para mais informações, visite www.marsgaming.eu

DESCARTE E RECICLAGEM

No final da vida útil do produto, ele não deve ser descartado com os resíduos domésticos regulares, Para promover a sustentabilidade ambiental e garantir uma gestão adequada dos resíduos, leve o produto a um centro de coleta e reciclagem de resíduos designado,

CONTATO

Se tiver dúvidas ou precisar de assistência com o produto, não hesite em nos contatar: attcliente@biomag,es / +34945124598

IT

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Gli altoparlanti non si accendono: Assicurarsi che il cavo di alimentazione USB sia collegato e provare a collegarlo a una porta USB diversa.

Nessun suono riprodotto: Assicurarsi che il jack 3,5mm sia collegato al dispositivo, Aumentare il volume utilizzando la rotellina del volume e verificare che il dispositivo collegato stia riproducendo l'audio. Verificare che gli altoparlanti siano selezionati come dispositivo di uscita audio nelle impostazioni audio del dispositivo,
Suono distorto: Regolare il volume a un livello appropriato per evitare la distorsione del suono, Verificare che il cavo jack da 3,5 mm sia collegato in modo sicuro,
Interferenze esterne: tenere gli altoparlanti lontani da dispositivi elettronici che potrebbero causare interferenze, Evitare di posizionare cavi audio vicino a cavi di alimentazione o altri cavi elettrici.

SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

-No desmonte, repare ni modifique el producto por ningún motivo.
-No exponga el producto al agua, la humedad o la luz solar directa.
-No limpie este producto con alcohol o agentes líquidos.
-Un volumen alto puede causar pérdida auditiva.

GARANZIA

Sarà richiesto lo scontrino d'acquisto originale per utilizzare il servizio di garanzia, Conservarlo in un luogo sicuro, Le manipolazioni del dispositivo, le modifiche tecniche di qualsiasi tipo e i danni dovuti a forze meccaniche esterne annulleranno la garanzia, Per leggere i termini e le condizioni della garanzia, visita es.marsgaming,eu/es/terms

CONFORMITÀ

È possibile consultare la Dichiarazione di Conformità del prodotto dell'Unione Europea su www.marsgaming.eu/en/conformity, Per ulteriori informazioni, visita www.marsgaming.eu

SMALTIMENTO E RICICLO

Alla fine della vita utile del prodotto, non deve essere smaltito con i rifiuti domestici normali, Per promuovere la sostenibilità ambientale e garantire una corretta gestione dei rifiuti, portare il prodotto in un centro di raccolta e riciclaggio dei rifiuti designato,

CONTATTO

Se hai domande o hai bisogno di assistenza con il prodotto, non esitare a contattarci: attcliente@biomag,es / +34945124598

FR

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES :

Les haut-parleurs ne s'allument pas : Assurez-vous que le câble d'alimentation USB est branché et essayez de le brancher sur un autre port USB.
Aucun son n'est émis : Assurez-vous que la prise jack 3,5mm est connectée à l'appareil. Augmentez le volume à l'aide de la molette de volume et vérifiez si le périphérique connecté lit de l'audio, Vérifiez que les haut-parleurs sont sélectionnés comme périphérique de sortie audio dans les paramètres audio du périphérique.
Son déformé : Réglez le volume à un niveau approprié pour éviter la distorsion du son. Vérifiez que le câble Jack 3.5mm est bien branché.
Interférences externes : Éloignez les haut-parleurs des appareils électroniques susceptibles de provoquer des interférences. Évitez de placer des câbles audio à proximité de cordons d'alimentation ou d'autres câbles électriques.

SÉCURITÉ ET ENTRETIEN :

-Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas le produit pour quelque raison que ce soit.
-N'exposez pas le produit à l'eau, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil.
-Ne pas nettoyer ce produit avec de l'alcool ou des produits de nettoyage liquides.
-Un volume élevé peut entraîner une perte d'audition.

GARANTIE :

Un reçu d'achat original sera requis pour utiliser le service de garantie, Conservez-le dans un endroit sûr, Les manipulations du dispositif, les modifications techniques de tout type et les dommages causés par des forces mécaniques externes annuleront la garantie, Pour lire les termes et conditions de la garantie, visitez es,marsgaming,eu/es/terms

CONFORMITÉ :

Vous pouvez consulter la Déclaration de Conformité du produit de l'Union européenne sur www,marsgaming,eu/en/conformity, Pour plus d'informations, visitez www.marsgaming.eu

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE :

À la fin de la vie utile du produit, ne le jetez pas avec les ordures ménagères habituelles, Pour promouvoir la durabilité environnementale et garantir une gestion appropriée des déchets, apportez le produit à un centre de collecte et de recyclage des déchets désigné,

CONTACT :

Si vous avez des questions ou avez besoin d'assistance avec le produit, n'hésitez pas à nous contacter : attcliente@biomag,es / +34945124598

NL

PROBLEMEN OPLOSSEN:

Luidsprekers kunnen niet worden ingeschakeld: Zorg ervoor dat de USB-voedingskabel is aangesloten op een andere USB-poort en probeer deze op een andere USB-poort aan te sluiten.
Geen geluid afspelen: Zorg ervoor dat de 3,5 mm jack-connector is aangesloten op het apparaat, Verhoog het volume met behulp van het volumewiel en controleer of het aangesloten apparaat audio afspeelt, Controleer of de luidsprekers zijn geselecteerd als het audio-uitvoerapparaat in de audio-instellingen van het apparaat.
Vervormd geluid: Stel het volume in op het juiste niveau om geluidsvervorming te voorkomen, Controleer of de 3,5 mm jack-kabel goed is aangesloten.
Externe interferentie: Houd luidsprekers uit de buurt van elektronische apparaten die interferentie kunnen veroorzaken. Plaats geen audiokabels in de buurt van netsnoeren of andere elektrische snoeren.

VEILIGHEID EN ONDERHOUD

-Haal het product niet uit elkaar, repareer het niet en breng er geen wijzigingen in aan.
-Stel het product niet bloot aan water, vocht of direct zonlicht.
-Reinig dit product niet met alcohol of vloeibare reinigingsmiddelen.
-Hoog volume kan gehoorverlies veroorzaken.

GARANTIE:

Voor garantieservice is de originele aankoopbon vereist, Bewaar deze op een veilige plaats, Manipulaties van het apparaat, technische wijzigingen van welke aard dan ook en schade veroorzaakt door externe mechanische krachten zullen de garantie ongeldig maken. Raadpleeg de garantievoorwaarden op es,marsgaming,eu/es/terms,

CONFORMITEIT:

De conformiteitsverklaring van het product met de Europese Unie is te vinden op www.marsgaming.eu/en/conformity. Voor meer informatie, bezoek www.marsgaming,eu,

VERWIJDERING EN RECYCLING:

Aan het einde van de levensduur van het product mag het niet met gewoon huisvuil worden weggegooid, Om duurzaamheid te bevorderen en een juiste afvalverwerking te garanderen, breng het product naar een aangewezen inzamel- en recyclagepunt voor afval.

CONTACT:

Als u vragen heeft of hulp nodig heeft met het product, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen: attcliente@biomag,es / +34945124598

كالتكوين

استكشاف الاخطاء

عدم تشغيل السماعات: تأكد من توصيل كبل طاقة USB، وحاول توصيله بمنفذ USB مختلف.
لا يوجد تشغيل صوت: تأكد من توصيل موصل المقبس مقاس 3.5 مم بالجهاز. قم بزيادة مستوى الصوت باستخدام عجلة الصوت وتحقق مما إذا كان الجهاز المتصل يقوم بتشغيل الصوت. تحقق مما إذا كانت مكبرات الصوت محددة كجهاز إخراج الصوت في إعدادات الصوت بالجهاز.
صوت مشوه: اضبط مستوى الصوت على مستوى مناسب لتجنب تشويه الصوت. تحقق مما إذا كان كابل المقبس مقاس 3.5 مم متصلا بإحكام.
التداخل الخارجي: احتفظ بمكبرات الصوت بعيدا عن الأجهزة الإلكترونية التي قد تسبب التداخل. تجنب وضع كبلات الصوت بالقرب من أسلاك الطاقة أو الأسلاك الكهربائية الأخرى.

السلامة والصيانة
-لا تقم بفك أو إصلاح أو تعديل المنتج لأي سبب من الأسباب.
- لا تعرض المنتج للماء أو الرطوبة أو أشعة الشمس المباشرة.
-لا تنظف هذا المنتج بالكحول أو العوامل السائلة.
- يمكن أن يسبب الحجم الكبير فقدان السمع.

ضمان
سيطلب إيصال الشراء الأصلي لاستخدام خدمة الضمان. احتفظ بالإيصال في مكان آمن. سيؤدي التلاعب بالمنتج والتعديلات الفنية من أي نوع والأضرار الناجمة عن القوى الميكانيكية الخارجية إلى إبطال الضمان الخاص بك. لقراءة شروط وأحكام الضمان ، يرجى زيارة es.marsgaming.eu/es/terms

امتثال
يمكنك الرجوع إلى إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي للمنتج في www.marsgaming.eu/en/conformity. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.marsgaming.eu

التخلص وإعادة التدوير
في نهاية العمر الإنتاجي للمنتج ، لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية المعتادة. لتعزيز الاستدامة البيئية وضمان الإدارة السليمة للنفايات ، خذ المنتج إلى مركز تجميع وإعادة تدوير معين.

الاتصال
إذا كانت لديك أسئلة أو مشاكل مع المنتج ، فلا تتردد في الاتصال بنا: attcliente@biomag.es- /+34945124598.

MARSGAMING
Biomag S. L.
EU office:
Address: Barratxi 39, Pab, 3
01013, Vitoria, SPAIN
Telephone: +34945124598
Email: attcliente@biomag.es

WWW.MARSGAMING.EU

Cet appareil, ses accessoires et ses cordons sont recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHETERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !